# SCHEDA DATI DI SICUREZZA

# **Q8 TO-4 Fluid 30**



# SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome prodotto : Q8 TO-4 Fluid 30

: SAE 30 Viscosità o Tipo

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Utilizzi del Materiale : Olio per trasmissioni trattori

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

**Fornitore** : Kuwait Petroleum Companies in the Benelux

> Company Office: Brusselstraat 59, 2018 Antwerp, Belgium Contactaddress: Petroleumkaai 7, 2020 Antwerp, Belgium

Tel. +32 3 247 38 11, Fax +32 3 216 03 42

**Produttore / Distributore** : Kuwait Petroleum Belgium N.V./S.A.

Q80ils Italia S.r.l. Petroleumkaai 7 Via Volpedo 2

B-2020 Antwerp 15050 Castellar Guidobono (AL)

CARECHEM24

Belgium Italy

Indirizzo e-mail della

persona responsabile

della scheda dati di

sicurezza

: SDSinfo@Q8.com, comunicazioni preferibilmente solo in inglese.

**PCN Contatto per** 

Informazioni

: PCNinfo@Q8.com, comunicazioni preferibilmente solo in inglese.

1.4 Numero telefonico di emergenza

Italia : 800 699 792 (Toll free)

: +44 (0) 1235 239 670 Europa Global (English only) : +44 (0) 1865 407 333

Organismo ufficiale di consultazione nazionale/Centro antiveleni

Italia : CAV "Osp. Pediatrico Bambino Gesù" Dip. Emergenza e Accettazione DEA (ROMA)

: 06 68593726

Az. Osp. Univ. Foggia (FOGGIA): 800183459 Az. Osp. "A. Cardarelli" (NAPOLI): 081-5453333 CAV Policlinico "Umberto I" (ROMA) : 06-49978000 CAV Policlinico "A. Gemelli" (ROMA) : 06-3054343

Az. Osp. "Careggi" U.O. Tossicología Medica (FIRENZE): 055-7947819 CAV Centro Nazionale di Informazione Tossicologica (PAZIA): 0382-24444

Osp. Niguarda Ca' Granda (MILANO): 02-66101029

Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXII (BERGAMO): 800883300 Azienda Ospedaliera Integrata Verona (VERONA): 800011858

# SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Definizione del prodotto : Miscela

Classificazione secondo Regolamento CE No.1272/2008 [CLP/GHS]

RAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE Categoria 2 H319

Questo prodotto è classificato come pericoloso a norma del Regolamento (CE) 1272/2008 e successive modifiche.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Versione: 1.01 1/18 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020

# SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

Ingredienti di tossicità

sconosciuta

: Nessuno.

Ingredienti di ecotossicità

: Nessuno.

sconosciuta

Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

#### 2.2 Elementi dell'etichetta

Pittogrammi di pericolo



**Avvertenza** Attenzione

Indicazioni di pericolo

: H319 - Provoca grave irritazione oculare.

Consigli di prudenza

**Prevenzione** : P280 - Fare uso di un dispositivo di protezione degli occhi o del viso.

Reazione : P305 + P351 + P338 - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare

accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è

agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P337 + P313 - Se l'irritazione degli occhi persiste: Consultare un medico.

Conservazione : Non applicabile. **Smaltimento** Non applicabile.

Ingredienti pericolosi : fenolo, dodecil-, ramificato

Elementi supplementari

dell'etichetta

: Non applicabile.

Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli

: Non applicabile.

pericolosi **Detergenti - Regolamento** 

(CE) N. 648/2004

: Non applicabile.

Obblighi speciali riguardanti l'imballaggio

Recipienti che devono essere muniti di chiusura di sicurezza per bambini

: Non applicabile.

Avvertimento tattile di

pericolo

: Non applicabile.

### 2.3 Altri pericoli

Il prodotto soddisfa i criteri per PBT o vPvB conformemente alla normativa (CE) n. 1907/2006, allegato XIII : Questa miscela non contiene sostanze valutate come PBT o vPvB.

Altri pericoli non menzionati nella classificazione

: Un contatto prolungato o ripetuto può disidratare la pelle e provocare irritazione. Può causare alterazione del sistema endocrino.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione: 1.01 2/18

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2 Miscele : Miscela

Nome del prodotto/ ingrediente	Identificatori	%	Classificazione	Conc. specifica limiti, fattori M e ATE	Tipo
☑io minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	CAS: *	≥90	Non classificato.	-	[2]
fenolo, dodecil-, solforato, carbonati, sali di calcio, basici	REACH #: 01-2119524004-56 CE: 701-251-5 CAS: 68784-26-9	≤3	Aquatic Chronic 4, H413	-	[1]
zinco bis[O,O-bis(2-etilesil)] bis(ditiofosfato)	REACH #: 01-2119493635-27 CE: 224-235-5 CAS: 4259-15-8	<2.5	Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 2, H411	-	[1]
fenolo, dodecil-, ramificato	REACH #: 01-2119513207-49 CE: 310-154-3 CAS: 121158-58-5 Indice: 604-092-00-9	<0.3	Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318 Repr. 1B, H360F Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	M [Acuto] = 10 M [Cronico] = 10	[1] [3]
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	CAS: *	≤0.3	Asp. Tox. 1, H304  Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.	-	[1] [2]

▶Contiene uno o più delle seguenti sostanze:

CAS: 64742-54-7, EC: 265-157-1, EU REACH: 01-2119484627-25 CAS: 64742-55-8, EC: 265-158-7, EU REACH: 01-2119487077-29 CAS: 64742-56-9, EC: 265-159-2, EU REACH: 01-2119480132-48 CAS: 64742-65-0, EC: 265-169-7, EU REACH: 01-2119471299-27

☑i oli di base minerali contenuti in questo prodotto sono altamente raffinati e contengono meno del 3% di estratto di DMSO secondo il metodo IP 346, pertanto non sono classificati come cancerogeni ai sensi del Regolamento (CE) n. 1272/2008, nota L.

Non sono presenti ingredienti addizionali che, nelle conoscenze attuali del fornitore e nelle concentrazoni applicabili, siano classificati come pericolosi per la salute o per l'ambiente, rispondano ai criteri PBT o vPvB oppure siano considerati come sostanze con grado di problematicità equivalente o sostanze alle quali sia stato assegnato un limite di esposizione professionale e che debbano quindi essere riportati in questa sezione.

### **Tipo**

- 🕅 Sostanza che presenta un pericolo per la salute o per l'ambiente
- [2] Sostanza per cui sussistono limiti all'esposizione sul luogo di lavoro
- [3] Sostanza con grado di problematicità equivalente

I limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8.

# **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

#### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Contatto con gli occhi

: Lavare immediatamente gli occhi con abbondante quantità d'acqua, sollevando le palpebre superiore e inferiore. Verificare la presenza di lenti a contatto e in tal caso, rimuoverle. Continuare a sciacquare per almeno 10 minuti. Consultare un medico.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 3/18

# **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

Per inalazione : Trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che

favorisca la respirazione. In caso di mancanza di respirazione, respirazione irregolare o arresto respiratorio, praticare la respirazione artificiale o far somministrare ossigeno da personale addestrato. Eseguire la respirazione bocca a bocca può essere pericoloso per la persona che sta prestando aiuto. Chiedere assistenza medica se gli effetti nocivi alla salute persistono o sono molto gravi. Se

non cosciente, mettere in posizione laterale di sicurezza, e chiedere

immediatamente assistenza medica. Assicurare una buona circolazione dell'aria.

Allentare gli indumenti aderenti quali colletti, cravatte, cinture o fasce.

Contatto con la pelle : Lavare abbondantemente con acqua e sapone o usare un efficace detergente

cutaneo. Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Consultare un medico se si presentano i sintomi. Lavare gli indumenti prima di riutilizzarli. Pulire

accuratamente le scarpe prima di riutilizzarle.

Ingestione : Sciacquare la bocca con acqua. Rimuovere eventuali protesi dentarie. In caso di

ingestione del materiale, se la persona esposta è cosciente, darle da bere acqua in piccole quantità. Interrompere la somministrazione se la persona dichiara di voler vomitare, in quanto il vomito può essere pericoloso. Non indurre il vomito se non indicato dal personale medico. Se avviene del vomito, la testa dovrebbe essere tenuta bassa in modo che il vomito non entri nei polmoni. Chiedere assistenza medica se gli effetti nocivi alla salute persistono o sono molto gravi. Non somministrare mai nulla per via orale ad una persona in stato di incoscienza. Se

non cosciente, mettere in posizione laterale di sicurezza, e chiedere

immediatamente assistenza medica. Assicurare una buona circolazione dell'aria.

Allentare gli indumenti aderenti quali colletti, cravatte, cinture o fasce.

Protezione dei soccorritori : Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o

senza l'addestramento appropriato. Eseguire la respirazione bocca a bocca può

essere pericoloso per la persona che sta prestando aiuto.

### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Segnali/Sintomi di sovraesposizione

Contatto con gli occhi : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

dolore o irritazione lacrimazione rossore

Per inalazione : Nessun dato specifico.

Contatto con la pelle : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

irritazione secchezza screpolature

Ingestione : Nessun dato specifico.

#### 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Note per il medico : Trattare in modo sintomatico. Nel caso i cui siano ingerite o inalate grandi quantità,

contattare immediatamente un centro antiveleni.

Trattamenti specifici : Nessun trattamento specifico.

# **SEZIONE 5: misure antincendio**

#### 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Usare prodotti chimici secchi, CO2, schiuma resistente all'alcool o acqua

nebulizzata.

Mezzi di estinzione non

idonei

: Non utilizzare acqua a getto pieno.

#### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli derivanti dalla : In caso di incendio o surriscalo con possibilità di rottura del co

: In caso di incendio o surriscaldamento, si verificherà un aumento della pressione con possibilità di rottura del contenitore.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 4/18

## **SEZIONE 5: misure antincendio**

Prodotti di combustione pericolosi

 I prodotti della decomposizione possono comprendere i materiali seguenti: anidride carbonica monossido di carbonio ossidi di zolfo ossidi di fosforo ossido/ossidi metallici

### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Speciali azioni di protezione per vigili del fuoco

Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio

- : Isolare prontamente l'area allontanando tutte le persone dalla zona dell'incidente in caso di incendio. Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato.
- : I pompieri devono indossare equipaggiamento protettivo ed un autorespiratore (SCBA) con maschera a pieno facciale sul viso operante a pressione positiva. Gli indumenti per addetti all'estinzione degli incendi (compreso caschi, stivali protettivi e guanti) conformi alla norma europea EN 469 assicureranno una protezione di livello base per gli incidenti chimici.

# SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

# 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Per chi non interviene direttamente

: Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Evacuare le aree circostanti. Impedire l'entrata di personale estraneo e non protetto. Non toccare o camminare sul materiale versato. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Prevedere una ventilazione adeguata. Indossare un apposito respiratore in caso di ventilazione inadeguata. Indossare gli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Per chi interviene direttamente

: Se la gestione della fuoriuscita richiede l'uso di indumenti speciali, tenere presente ogni informazione nella Sezione 8 relativa a materiali idonei e non idonei. Vedere anche le informazioni contenute in "Per chi non interviene direttamente".

#### 6.2 Precauzioni ambientali

: Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne. Informare le autorità pertinenti se il prodotto ha causato un inquinamento ambientale (fogne, corsi d'acqua, terra o aria).

### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Piccola fuoriuscita

: Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Diluire con acqua e assorbire se idrosolubile. In alternativa, o se insolubile in acqua, assorbire con materiale inerte asciutto e smaltire in contenitore per i rifiuti appropriato. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

### Versamento grande

: Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Avvicinarsi alla fonte di emissione sopravento. Prevenire la fuoriuscita in sistemi fognari, corsi d'acqua, basamenti o zone circoscritte. Lavare e convogliare le quantità sversate in un impianto di trattamento degli scarichi o procedere come segue. Circoscrivere e raccogliere eventuali fuoriuscite con materiale assorbente non combustibile, come sabbia, terra, vermiculite, diatomite e provvedere allo smaltimento del prodotto in un contenitore in conformità alla normativa vigente. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. Un materiale assorbente contaminato può provocare lo stesso pericolo del prodotto versato.

# 6.4 Riferimento ad altre sezioni

: Per i numeri telefonici di emergenza, vedere la Sezione 1. Vedere la Sezione 8 per informazioni sugli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Per ulteriori informazioni sul trattamento dei rifiuti, fare riferimento alla Sezione 13.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 5/18

# SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

#### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

# **Misure protettive**

: Indossare dispositivi di protezione adeguati (vedere Sezione 8). Non ingerire. Evitare il contatto con occhi, cute e indumenti. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Conservare nel contenitore originale o un contenitore alternativo approvato e costituito da un materiale compatibile, tenuto saldamente chiuso quando non utilizzato. I contenitori vuoti trattengono dei residui di prodotto e possono essere pericolosi. Non riutilizzare il contenitore.

### Avvertenze sulle prassi generali di igiene del lavoro

: E' vietato mangiare, bere e fumare nelle aree in cui il materiale viene manipolato, conservato o trattato. Le persone che utilizzano il prodotto devono lavarsi mani e viso prima di mangiare, bere e fumare. Togliere gli indumenti contaminati e i dispositivi di protezione prima di accedere alle zone adibite a refettorio. Vedere anche la Sezione 8 per ulteriori informazioni sulle misure di igiene.

### 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare secondo la normativa locale. Conservare nel contenitore originale protetto dalla luce solare diretta in un'area asciutta, fresca e ben ventilata, lontano da altri materiali incompatibili (vedere la Sezione 10) e da cibi e bevande. Tenere il contenitore serrato e sigillato fino al momento dell'uso. I contenitori aperti devono essere accuratamente risigillati e mantenuti dritti per evitare fuoriuscite accidentali del prodotto. Non conservare in contenitori senza etichetta. Prevedere sistemi di contenimento adeguati per evitare l'inquinamento ambientale. Prima della manipolazione o dell'uso, consultare la Sezione 10 per informazioni sui materiali incompatibili.

### 7.3 Usi finali particolari

: Non disponibile. **Avvertenze** Orientamenti specifici del : Non disponibile. settore industriale

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Le informazioni fornite si riferiscono ai tipici impieghi previsti per il prodotto. Potrebbero essere necessarie ulteriori misure per il trattamento alla rinfusa o altri impieghi che potrebbero far aumentare significativamente l'esposizione degli addetti o le emissioni nell'ambiente.

#### 8.1 Parametri di controllo

#### Limiti di esposizione occupazionale

Nome del prodotto/ingrediente	Valori limite d'esposizione
	UE Valori limite di esposizione professionale (Europa).  TWA: 5 mg/m³ 8 ore. Forma: Nebbia  STEL: 10 mg/m³ 15 minuti. Forma: Nebbia
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	<b>UE Valori limite di esposizione professionale (Europa).</b> TWA: 5 mg/m³ 8 ore. Forma: Nebbia STEL: 10 mg/m³ 15 minuti. Forma: Nebbia

# consigliate

Procedure di monitoraggio : Se questo prodotto contiene ingredienti con limiti di esposizione, potrebbe essere richiesto il monitoraggio personale, dell'atmosfera nell'ambiente di lavoro e biologico per determinare l'efficacia della ventilazione o di altre misure di controllo e/o la necessità di usare dispositivi di protezione respiratoria. Fare riferimento alle norme di monitoraggio, come ad esempio alle seguenti: Norma europea EN 689 (Atmosfera nell'ambiente di lavoro - Guida alla valutazione dell'esposizione per inalazione a composti chimici ai fini del confronto con i valori limite e strategia di misurazione) Norma europea EN 14042 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Guida all'applicazione e all'utilizzo di procedimenti per la valutazione dell'esposizione ad agenti chimici e biologici) Norma europea EN 482 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Requisiti generali per la prestazione di procedure per la misurazione di agenti chimici) Si dovrà inoltre fare riferimento ai documenti nazionali di orientamento sui metodi per la determinazione delle sostanze pericolose.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Versione: 1.01 6/18 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

# **DNEL/DMEL**

Nome del prodotto/ingrediente	Tipo	Esposizione	Valore	Popolazione	Effetti
<b>⊯</b> nolo, dodecil-, solforato, carbonati,	DNEL	A breve termine	0.067 mg/	Popolazione	Sistemico
sali di calcio, basici		Per inalazione	m³	generica	
	DNEL	A lungo termine	0.25 mg/	Popolazione	Sistemico
		Per via orale	kg bw/	generica	
	DNIEL	A lum ma tammain a	giorno	Danalasiana	Ciatamiaa
	DNEL	A lungo termine Per via cutanea	0.25 mg/	Popolazione	Sistemico
		Per via cutariea	kg bw/ giorno	generica	
	DNEL	A lungo termine	0.5 mg/kg	Lavoratori	Sistemico
	DIVLL	Per via cutanea	bw/giorno	Lavoratori	Olsternico
	DNEL	A lungo termine	0.87 mg/m <sup>3</sup>	Popolazione	Sistemico
	D. \L_	Per inalazione	o.o. mg, m	generica	
	DNEL	A lungo termine	3.5 mg/m <sup>3</sup>	Lavoratori	Sistemico
	DIVLE	Per inalazione	0.0 1119/111	Lavoratori	Cictorriloc
	DNEL	A breve termine	40 mg/kg	Popolazione	Sistemico
		Per via cutanea	bw/giorno	generica	
	DNEL	A breve termine	50 mg/kg	Popolazione	Sistemico
		Per via orale	bw/giorno	generica	
	DNEL	A breve termine	80 mg/kg	Lavoratori	Sistemico
		Per via cutanea	bw/giorno		
	DNEL	A breve termine	133.6 mg/	Lavoratori	Sistemico
		Per inalazione	m³		
zinco bis[O,O-bis(2-etilesil)] bis	DNEL	A lungo termine	0.19 mg/	Popolazione	Sistemico
(ditiofosfato)		Per via orale	kg bw/	generica	
			giorno		
	DNEL	A lungo termine	1.67 mg/m <sup>3</sup>	Popolazione	Sistemico
	5.151	Per inalazione		generica	
	DNEL	A lungo termine	4.8 mg/kg	Popolazione	Sistemico
	DAIEI	Per via cutanea	bw/giorno	generica	0:-4:
	DNEL	A lungo termine	6.6 mg/m <sup>3</sup>	Lavoratori	Sistemico
	DNEL	Per inalazione	9.6 mg/kg	Lavoratori	Sistemico
	DINEL	A lungo termine Per via cutanea	bw/giorno	Lavoratori	Sisterrico
fenolo, dodecil-, ramificato	DNEL	A lungo termine	0.075 mg/	Popolazione	Sistemico
cholo, dodeon-, rammoato	DIVLL	Per via orale	kg bw/	generica	Olsternico
		T CI VIA GIAIC	giorno	generioa	
	DNEL	A lungo termine	0.075 mg/	Popolazione	Sistemico
		Per via cutanea	kg bw/	generica	
			giorno	5	
	DNEL	A lungo termine	0.25 mg/	Lavoratori	Sistemico
		Per via cutanea	kg bw/		
			giorno		
	DNEL	A lungo termine	0.79 mg/m <sup>3</sup>		Sistemico
		Per inalazione		generica	
	DNEL	A breve termine	1.26 mg/	Popolazione	Sistemico
		Per via orale	kg bw/	generica	
	D=.		giorno	<b>.</b>	G
	DNEL	A breve termine	13.26 mg/	Popolazione	Sistemico
	חובי	Per inalazione	m <sup>3</sup>	generica	0:-4
	DNEL	A breve termine	44.18 mg/	Lavoratori	Sistemico
	חאבי	Per inalazione	m³	Donologiese	Ciatamias
	DNEL	A breve termine	50 mg/kg	Popolazione	Sistemico
	DNE	Per via cutanea	bw/giorno	generica	Sistemics
	DNEL	A breve termine	166 mg/kg	Lavoratori	Sistemico
		Per via cutanea	bw/giorno		

# **PNEC**

Nessun PNEC disponibile.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 7/18

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### 8.2 Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

: Una buona ventilazione generale dovrebbe essere sufficiente per controllare l'esposizione degli operatori ad inquinanti atmosferici.

#### Misure di protezione individuale

Misure igieniche

: Prima di mangiare, fumare e usare il bagno e alla fine del periodo lavorativo, lavarsi accuratamente le mani, le braccia e la faccia dopo aver manipolato prodotti chimici. Occorre usare tecniche appropriate per togliere gli indumenti potenzialmente contaminati. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. Assicurarsi che le stazioni lavaocchi e le docce di emergenza siano in vicinanza del luogo d'uso.

Protezione degli occhi/del volto

: Occhiali di sicurezza conformi agli standard approvati devono essere usati quando la valutazione di un rischio ne indica la necessità per evitare esposizione a schizzi di liquidi, spruzzi, gas o polveri. Se il contatto è possibile, utilizzare i seguenti mezzi di protezione, salvo il caso che la valutazione indichi la necessità di un grado di protezione più elevato: occhiali antispruzzo resistenti alle sostanze chimiche.

### Protezione della pelle

Protezione delle mani

: Cuanti resistenti ad agenti chimici ed impermeabili conformi agli standard approvati devono essere sempre usati quando vengono manipolati prodotti chimici se la valutazione del rischio ne indica la necessità. Considerando i parametri specificati dal produttore di guanti, controllare durante l'uso che i guanti mantengano ancora inalterate le loro proprietà protettive. Si noti che il tempo di permeazione per un qualsiasi materiale costitutivo del guanto può variare a seconda del produttore del guanto. Nel caso di miscele, composte da più sostanze, non è possibile stimare in modo preciso il tempo di protezione dei guanti. Indossare guanti adeguati conformi a EN374. Raccomandato: < 1 ora (tempo di permeazione): gomma nitrile 0.17 mm. Prevedere programmi di cura della pelle per gli impiegati.

Dispositivo di protezione : del corpo

I dispositivi di protezione individuale per il corpo devono essere scelti in funzione dei rischi previsti per la mansione svolta ed approvati da personale qualificato prima del loro impiego per la manipolazione di questo prodotto.

Altri dispositivi di protezione della pelle

: Scegliere opportune calzature ed eventuali misure supplementari di protezione della pelle in base all'attività che viene svolta e ai rischi insiti. Tali scelte devono essere approvate da uno specialista prima della manipolazione di questo prodotto.

Protezione respiratoria

: In base al pericolo e al potenziale per l'esposizione, selezionare un respiratore che soddisfi gli standard e la certificazione idonei. I respiratori devono essere usati secondo un programma di protezione delle vie respiratorie per assicurare l'utilizzo della taglia giusta, l'addestramento e altri aspetti importanti dell'uso. Raccomandato: Punto di ebollizione > 65 °C: A1; Punto di ebollizione < 65 °C: AX1; Materiale caldo: A1P2.

Controlli dell'esposizione ambientale

: Le emissioni da apparecchiature di ventilazione o da processi lavorativi dovrebbero essere controllate per assicurarsi che siano in conformità con le prescrizioni della legislazione sulla protezione ambientale. In alcuni casi, sarà necessario eseguire il lavaggio dei fumi, aggiungere filtri o apportare modifiche tecniche alle apparecchiature di processo per ridurre l'emissione a livelli accettabili.

# SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Se non diversamente indicato, la misurazione di tutte le proprietà deve avvenire in condizioni di temperatura e pressione standard.

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

**Aspetto** 

Stato fisico : Liquido. [Liquido oleoso.]

Aspetto : Chiaro.

Colore : Marrone.

Odore : Leggero

Soglia olfattiva : Non disponibile.

Punto di fusione/punto di

congelamento

: Non applicabile.

Punto di fusione : ✓-24°C (<-11.2°F) [ASTM D 97]

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 8/18

Conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato II, e successivi adeguamenti introdotti dal regolamento della commissione (UE) n. 2020/878 - Italia

Q8 TO-4 Fluid 30

# SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Punto di ebollizione iniziale e

: >300°C (>572°F)

intervallo di ebollizione

Infiammabilità : Non applicabile. Limite inferiore e superiore di : Non disponibile.

esplosività

: Vaso aperto: >200°C (>392°F) [ASTM D 92] Punto di infiammabilità

Temperatura di : >300°C (>572°F)

autoaccensione

Temperatura di : >300°C

decomposizione

pН : Non applicabile.

☑inematico (40°C (104°F)): 81.4 mm²/s (81.4 cSt) [ASTM D 445] **Viscosità** 

Cinematico (100°C (212°F)): 10.3 mm<sup>2</sup>/s (10.3 cSt) [ASTM D 445]

Solubilità (le solubilità)

Mezzo **Risultato** acqua fredda Non solubile Non solubile acqua calda

Coefficiente di ripartizione: n-

ottanolo/acqua

Non applicabile.

: <a></a>.01 kPa (<0.075006 mm Hg) Tensione di vapore

: 0.9 g/cm³ [15°C (59°F)] [ASTM D 1298] Densità

Densità di vapore : Non disponibile. Proprietà esplosive : Non applicabile. Proprietà ossidanti Non applicabile.

Caratteristiche delle particelle

Dimensione mediana delle

particelle

: Non applicabile.

# SEZIONE 10: stabilità e reattività

10.1 Reattività Non sono disponibili dati sperimentali specifici relativi alla reattività per questo

prodotto o i suoi ingredienti.

10.2 Stabilità chimica : Il prodotto è stabile.

10.3 Possibilità di reazioni

pericolose

: Nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non si verificano reazioni pericolose.

10.4 Condizioni da evitare : Nessun dato specifico.

10.5 Materiali incompatibili : Reattivo o incompatibile con i seguenti materiali:

Materiali altamente ossidanti

10.6 Prodotti di

decomposizione pericolosi

: In normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non dovrebbero essere generati

prodotti di decomposizione pericolosi.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Versione: 1.01 9/18 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

# 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

# Tossicità acuta

Nome del prodotto/ ingrediente	Risultato	Specie	Dose	Esposizione
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	CL50 Per inalazione Polveri e nebbie	Ratto - Maschile, Femminile	5.53 mg/l	4 ore
	DL50 Per via cutanea DL50 Per via orale	Coniglio Ratto	>5000 mg/kg >5000 mg/kg	-
zinco bis[O,O-bis(2-etilesil)] bis(ditiofosfato)	DL50 Per via cutanea	Coniglio	>5 g/kg	-
	DL50 Per via orale	Ratto	3.1 g/kg	-
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	CL50 Per inalazione Polveri e nebbie	Ratto - Maschile, Femminile	5.53 mg/l	4 ore
	DL50 Per via cutanea DL50 Per via orale	Coniglio Ratto	>5000 mg/kg >5000 mg/kg	-  -

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

### Stime di tossicità acuta

Nome del prodotto/ingrediente	Per via orale (mg/ kg)	Per via cutanea (mg/kg)	Inalazione (gas) (ppm)	Inalazione (vapori) (mg/l)	Inalazione (polveri e aerosol) (mg/l)
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	N/A	N/A	N/A	N/A	5.53
zinco bis[O,O-bis(2-etilesil)] bis(ditiofosfato)	3100	N/A	N/A	N/A	N/A
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	N/A	N/A	N/A	N/A	5.53

## **Irritazione/Corrosione**

Nome del prodotto/ ingrediente	Risultato	Specie	Punteggio	Esposizione	Osservazione
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	Occhi - Lesione dell'iride	Coniglio	0	48 ore	72 ore
	Occhi - Arrossamento delle congiuntive	Coniglio	0.33	48 ore	72 ore
	Pelle - Edema	Coniglio	0	72 ore	7 giorni
	Pelle - Eritema/Escara	Coniglio	0.17	72 ore	7 giorni
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	Occhi - Lesione dell'iride	Coniglio	0	48 ore	72 ore
	Occhi - Arrossamento delle congiuntive	Coniglio	0.33	48 ore	72 ore
	Pelle - Edema Pelle - Eritema/Escara	Coniglio Coniglio	0 0.17	72 ore 72 ore	7 giorni 7 giorni

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

# **Sensibilizzazione**

Nome del prodotto/ ingrediente	Via di esposizione	Specie	Risultato
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	pelle	Porcellino d'India	Non provoca sensibilizzazione
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	pelle	Porcellino d'India	Non provoca sensibilizzazione

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

**Mutagenicità** 

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 10/18

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

Nome del prodotto/ ingrediente	Prova	Esperimento	Risultato
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	474 Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test	Esperimento: In vivo Oggetto: Mammifero - Animale Cellula: Somatico	Negativo
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	474 Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test	Esperimento: In vivo Oggetto: Mammifero - Animale Cellula: Somatico	Negativo

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

### Cancerogenicità

Nome del prodotto/ ingrediente	Risultato	Specie	Dose	Esposizione
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	Negativo - Per via cutanea - TC	Topo - Femminile	-	78 settimane
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	Negativo - Per via cutanea - TC	Topo - Femminile	-	78 settimane

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

### Tossicità per la riproduzione

Nome del prodotto/ ingrediente	Tossicità materna	Fertilità	Tossico per lo sviluppo	Specie	Dose	Esposizione
	Negativo	Negativo	Negativo	Ratto - Maschile, Femminile	Per via orale: 1000 mg/ kg	-
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	Negativo	Negativo	Negativo	Ratto - Maschile, Femminile	Per via orale: 1000 mg/ kg	-

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

### **Teratogenicità**

Nome del prodotto/ ingrediente	Risultato	Specie	Dose	Esposizione
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	Negativo - Per via cutanea	Ratto	2000 mg/kg	7 giorni per settimana
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	Negativo - Per via cutanea	Ratto	2000 mg/kg	7 giorni per settimana

Conclusione/Riepilogo : Non disponibile.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

Non disponibile.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta

Non disponibile.

### Pericolo in caso di aspirazione

Nome del prodotto/ingrediente	Risultato
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1

Informazioni sulle vie probabili di esposizione

: Non disponibile.

### Effetti potenziali acuti sulla salute

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 11/18

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

Contatto con gli occhi : Provoca grave irritazione oculare.

Per inalazione : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Contatto con la pelle : Sgrassante cutaneo. Può provocare secchezza e irritazione della pelle.

Ingestione : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

#### Sintomi connessi alle caratteristiche fisiche, chimiche e tossicologiche

Contatto con gli occhi : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

dolore o irritazione lacrimazione rossore

Per inalazione : Nessun dato specifico.

Contatto con la pelle : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

irritazione secchezza screpolature

**Ingestione**: Nessun dato specifico.

### Effetti immediati, ritardati ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine

### **Esposizione a breve termine**

Potenziali effetti : Non disponibile.

immediati

Potenziali effetti ritardati : Non disponibile.

Esposizione a lungo termine

Potenziali effetti

: Non disponibile.

immediati

Potenziali effetti ritardati : Non disponibile.

### Effetti Potenziali Cronici sulla Salute

Nome del prodotto/ ingrediente	Risultato	Specie	Dose	Esposizione
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	Subacuto LOAEL Per via orale	Ratto - Maschile	125 mg/kg	13 settimane; 5 ore al giorno
	Sottocronica NOAEL Per via orale	Ratto - Maschile, Femminile	≥2000 mg/kg	13 settimane; 5 giorni per settimana
	Subacuto NOAEL Per inalazione Vapori	Ratto - Maschile	>980 mg/m³	4 settimane; 5 giorni per settimana
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	Subacuto LOAEL Per via orale	Ratto - Maschile	125 mg/kg	13 settimane; 5 ore al giorno
,	Sottocronica NOAEL Per via orale	Ratto - Maschile, Femminile	≥2000 mg/kg	13 settimane; 5 giorni per settimana
	Subacuto NOAEL Per inalazione Vapori	Ratto - Maschile	>980 mg/m <sup>3</sup>	4 settimane; 5 giorni per settimana

Conclusione/Riepilogo

: Non disponibile.

Generali

: Un contatto prolungato o ripetuto può danneggiare la pelle e provocare irritazione, screpolature e/o dermatiti.

Cancerogenicità

: Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Mutagenicità Tossicità per la riproduzione Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
Mon sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 12/18

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

### 11.2 Informazioni su altri pericoli

### 11.2.1 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Può causare alterazione del sistema endocrino.

11.2.2 Altre informazioni

Non disponibile.

# **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

### 12.1 Tossicità

Nome del prodotto/ ingrediente	Risultato	Specie	Esposizione
	Acuto NEL >100 mg/l Acqua fresca	Alghe	72 ore
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - H304	Acuto NEL >10000 mg/l Acqua fresca	Dafnia - Daphnia Magma	48 ore
	Acuto NEL ≥100 mg/l Acqua fresca	Pesce - Pimephales promelas	96 ore
	Cronico NEL 10 mg/l Acqua fresca	Dafnia - Daphnia magna	21 giorni
	Acuto NEL >100 mg/l Acqua fresca	Alghe	72 ore
(2.12 000)	Acuto NEL >10000 mg/l Acqua fresca	Dafnia - Daphnia Magma	48 ore
	Acuto NEL ≥100 mg/l Acqua fresca	Pesce - Pimephales promelas	96 ore
	Cronico NEL 10 mg/l Acqua fresca	Dafnia - Daphnia magna	21 giorni

**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.

### 12.2 Persistenza e degradabilità

Nome del prodotto/ ingrediente	Prova	Risultato	Dose	Inoculo
	-	5 % - 27 giorni	-	-

Conclusione/Riepilogo : Non disponibile.

Nome del prodotto/ ingrediente	Emivita in acqua	Fotolisi	Biodegradabilità
Ølio minerale altamente raffinato (C15 - C50) - Non classificato.	-	-	Per sua natura
zinco bis[O,O-bis(2-etilesil)] bis(ditiofosfato) Olio minerale altamente	-	_	Non facilmente Per sua natura
raffinato (C15 - C50) - H304			

### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

Nome del prodotto/ ingrediente	LogP <sub>ow</sub>	BCF	Potenziale
renolo, dodecil-, solforato, carbonati, sali di calcio, basici	9.5	2.2	bassa
zinco bis[O,O-bis(2-etilesil)] bis(ditiofosfato)	3.59	-	bassa
fenolo, dodecil-, ramificato	6.1	1601	alta

### 12.4 Mobilità nel suolo

Coefficiente di ripartizione

suolo/acqua (Koc)

: Non disponibile.

Mobilità : Non disponibile.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 13/18

# SEZIONE 12: informazioni ecologiche

#### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questa miscela non contiene sostanze valutate come PBT o vPvB.

#### 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Può causare alterazione del sistema endocrino.

#### 12.7 Altri effetti avversi

Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

# **SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

### **Prodotto**

Metodi di smaltimento

: La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Lo smaltimento di questo prodotto, delle soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere effettuato attenendosi sempre alle indicazioni di legge sulla protezione dell'ambiente e sullo smaltimento dei rifiuti ed ai requisiti di ogni autorità locale pertinente. Smaltire i prodotti in eccedenza e non riciclabili tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. I rifiuti non trattati non vanno smaltiti nella rete fognaria a meno che non siano pienamente conformi ai requisiti di ogni ente e della normativa.

#### **Rifiuti Pericolosi**

Sì.

### European Waste Catalogue (Catalogo europeo dei rifiuti)

Codice rifiuto	Designazione rifiuti
13 02 05*	oli minerali per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati

#### **Imballo**

Metodi di smaltimento

: La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Gli imballaggi di scarto devono essere riciclati. L'incenerimento o la messa in discarica deve essere preso in considerazione solo quando il riciclaggio non è praticabile.

# Precauzioni speciali

: Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni. Occorre prestare attenzione quando si maneggiano contenitori svuotati che non sono stati puliti o risciacquati. I contenitori vuoti o i rivestimenti possono trattenere dei residui di prodotto. Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne.

# **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 Numero ONU o numero ID	Non regolamentato.	Non regolamentato.	Non regolamentato.	Non regolamentato.
14.2 Nome di spedizione dell'ONU	-	-	-	-
14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto	-	-	-	-
14.4 Gruppo di imballaggio	-	-	-	-

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 14/18

Conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato II, e successivi adeguamenti introdotti dal regolamento della commissione (UE) n. 2020/878 - Italia

Q8 TO-4 Fluid 30

# **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

14.5 Pericoli per	No.	No.	No.	No.
l'ambiente				

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

: Trasporto all'interno delle proprietà dell'utilizzatore: effettuare sempre il trasporto con contenitori chiusi, stoccati verticalmente e assicurati al mezzo di trasporto. Accertarsi dell'idoneità delle persone che effettuano il trasporto ad intervenire efficacemente in caso di incidente e/o sversamento.

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

: Non disponibile.

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Regolamento UE (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Allegato XIV - Elenco delle sostanze soggette ad autorizzazione

**Allegato XIV** 

Nessuno dei componenti è elencato.

### Sostanze estremamente preoccupanti

Proprietà intrinseca	Denominazione componente	Stato	Numero di riferimento	Data di revisione
riproduzione	phenol, alkylation products (mainly in para position) with C12-rich branched alkyl chains from oligomerisation, covering any individual isomers and/ or combinations thereof	Candidato	D(2021) 4569-DC	08-07-2021
Proprietà di interferente endocrino per la salute umana	phenol, alkylation products (mainly in para position) with C12-rich branched alkyl chains from oligomerisation, covering any individual isomers and/ or combinations thereof	Candidato	D(2021) 4569-DC	08-07-2021
Proprietà di interferente endocrino per l'ambiente	phenol, alkylation products (mainly in para position) with C12-rich branched alkyl chains from oligomerisation, covering any individual isomers and/ or combinations thereof	Candidato	D(2021) 4569-DC	08-07-2021

Allegato XVII - Restrizioni : Non applicabile.

in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli pericolosi

**Altre norme UE** 

Emissioni industriali (prevenzione e riduzione

(prevenzione e riduzione integrate

dell'inquinamento) - Aria

Emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate

dell'inquinamento) -

Acqua

: Non nell'elenco

: Non nell'elenco

Sostanze dannose per lo strato di ozono (1005/2009/UE)

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 15/18

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

Non nell'elenco.

Previo assenso informativo (PIC - Prior Inform Consent) (649/2012/UE)

Non nell'elenco.

agli inquinanti organici persistenti

Non nell'elenco.

**Direttiva Seveso** 

Questo prodotto non è controllato ai sensi della direttiva Seveso.

Norme nazionali

**Germania** 

Classe di rischio per : 1

l'acqua (WGK)

Italia

D.Lgs. 152/06 : Non determinato.

D.Lgs. 81/2008 : Sicurezza e salute sul luogo di lavoro.D.Lgs. 25/2002 : Protezione contro rischi agenti chimici.

D.Lgs. 65/2003 : Classificazione Imballaggio Etichettatura Preparati Pericolosi.
 D.M. 14/01/2008 : Elenco malattie professionali che prevedono obbligo di denuncia.

<u>Svizzera</u>

Quantità COV : Esente.

Regolamenti Internazionali

Elenco Convenzione sulle armi chimiche - Tabelle I, II e III Composti chimici

Non nell'elenco.

**Protocollo di Montreal** 

Non nell'elenco.

Convenzione di Stoccolma sugli inquinanti organici persistenti

Non nell'elenco.

Convenzione di Rotterdam sul consenso informato a priori (Prior Informed Consent, PIC)

Non nell'elenco.

Protocollo UNECE alla Convenzione di Aarhus sugli inquinanti organici persistenti e i metalli pesanti

Non nell'elenco.

<u>Inventario</u>

Australia : Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Canada : Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Cina : Mon determinato.

Unione economica

euroasiatica

: Inventario della Federazione Russa: Non determinato.

Giappone : Inventario giapponese (CSCL): Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Inventario giapponese (ISHL): Non determinato.

Nuova Zelanda : Tutti i componenti sono elencati o esenti.
 Filippine : Tutti i componenti sono elencati o esenti.
 Repubblica di Corea : Tutti i componenti sono elencati o esenti.
 Taiwan : Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Tailandia : Non determinato.

Turchia : Non determinato.

Stati Uniti d'America : Tutti i componenti sono attivi o esenti.

Viet Nam : Non determinato.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 16/18

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Ve Valutazioni sulla sicurezza chimica per tutte le sostante di questo prodotto sono Completo o Non applicabile.

### **SEZIONE 16: altre informazioni**

Indica le informazioni che sono variate rispetto all'edizione precedente.

#### Abbreviazioni e acronimi

: MDN = Norme Europee relative al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Vie Navigabili Interne

ADR = Accordo Europeo relativo al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose su Strada

ASTM = Società americana per i test e i materiali

ATE = Stima della Tossicità Acuta BCF = Fattore di Bioconcentrazione

CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = Classificazione, Etichettatura e Imballaggio [Regolamento (CE) N. 1272/2008]

DIN = Istituto tedesco per la standardizzazione

DMEL = Livello derivato con effetti minimi

DNEL = Livello derivato senza effetto CE = Commissione Europea

EC50 = Concentrazione Effettiva Mediana

EN = Standard Europeo

Indicazione EUH = disposizioni di rischio specifiche al regolamento CLP

GHS - Sistema Mondiale Armonizzato di Classificazione ed Etichettatura delle

Sostanze Chimiche

IATA = Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo

IBC = Contenitori Bulk

IC50 = Concentrazione Inibente il 50%

IMDG = Trasporto Marittimo Internazionale di Merci Pericolose

IMO = International Maritime Organisation

ISO = International Organization for Standardization

LC50 = Concentrazione Letale Mediana

LD50 = Dose Letale Mediana

LOAEL / LOAEC = Lowest Observed Adverse Effect Level / Concentration

MARPOL = Convenzione Internazionale del 1973 per la Prevenzione

dell'Inquinamento causato dalle Navi e il relativo protocollo del 1978

N/A = Non disponibile

NOAEL / NOAEC = No Observed Adverse Effect Level / Concentration

NOEL / NOEC = No Observed Effect Level / Concentration

OCSE = Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico

OEL = Limiti di Esposizione Ocupazionale

PBT = Persistente, Bioaccumulante, Tossico

PNEC = Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti

REACH = Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche [Regolamento (CE) n. 1907/2006]

chimiche [Regolamento (CE) n. 1907/2006]

RID = I Regolamenti concernente il Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Ferrovia

SDS = Scheda Dati di Sicurezza

SVHC = Sostanze Molto Pericolose

STEL = Short Term Exposure Limit

TLV = Threshold Limit Value

TWA = Time Weighted Average

UFI = Unique Formula Identifier

ONU = Organizzazione delle Nazioni Unite

VOC = Composti Organici Volatili

vPvB = Molto Persistente e Molto Bioaccumulabile

### Procedura utilizzata per derivare la classificazione a norma del regolamento (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS)]

Classificazione	Giustificazione
Eye Irrit. 2, H319	Metodo di calcolo

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 17/18

Conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato II, e successivi adeguamenti introdotti dal regolamento della commissione (UE) n. 2020/878 - Italia

Q8 TO-4 Fluid 30

# **SEZIONE 16: altre informazioni**

☑i oli di base minerali contenuti in questo prodotto sono altamente raffinati e contengono meno del 3% di estratto di DMSO secondo il metodo IP 346, pertanto non sono classificati come cancerogeni ai sensi del Regolamento (CE) n. 1272/2008, nota L.

Nota L: La classificazione come cancerogeno non deve essere applicata se si può dimostrare che la sostanza contiene una percentuale di estratto di DMSO inferiore al 3 %, misurata secondo il metodo IP 346 "Determinazione degli aromatici policiclici negli oli di base lubrificanti inutilizzati e nelle frazioni di petrolio prive di asfaltene - Metodo dell'indice di rifrazione per estrazione con dimetilsolfossido", Institute of Petroleum, Londra. Questa nota è valida solo per alcune sostanze complesse derivate dal petrolio della Parte 3.

#### Testi integrali delle indicazioni di pericolo abbreviate

<b>⊮</b> 304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H314	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H360F	Può nuocere alla fertilità.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H413	Può essere nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

### Testi integrali delle classificazioni [CLP/GHS]

Aquatic Acute 1	PERICOLO A BREVE TERMINE (ACUTO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1
Aquatic Chronic 1	PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1
Aquatic Chronic 2	PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 2
Aquatic Chronic 4	PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 4
Asp. Tox. 1	PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1
Eye Dam. 1	GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria 1
Eye Irrit. 2	GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria 2
Repr. 1B	TOSSICITÀ PER LA RIPRODUZIONE - Categoria 1B
Skin Corr. 1C	CORROSIONE/IRRITAZIONE DELLA PELLE - Categoria 1C

Avvertenze di formazione

professionale

: Accertarsi che gli addetti siano istruiti per ridurre al minimo l'esposizione.

Data di stampa : 21-04-2023 Data di edizione/ Data di : 21-04-2023

revisione

Data dell'edizione

precedente

: 18-10-2020

Versione : 1.0

Preparato da : Kuwait Petroleum Research & Technology B.V., The Netherlands

### **Avviso per il lettore**

Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza si basano sulle nostre odierne conoscenze e sulle attuali leggi nazionali e dell'UE. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli specificati nella sezione 1 senza avere ricevuto specifiche istruzioni scritte da parte del produttore. L'utilizzatore è tenuto ad adottare tutte le misure necessarie per conformarsi alle disposizioni della normativa vigente. Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza descrivono il prodotto tenendo conto dei requisiti di sicurezza e non offrono alcuna garanzia delle sue proprietà.

Data di edizione/Data di revisione : 21-04-2023 Data dell'edizione precedente : 18-10-2020 Versione : 1.01 18/18